

**Saisir chaque occasion : être éveillé face à la vie, la mort
et tout ce qu'il y a entre les deux, avec Dzogchen Ponlop Rinpoché**

***Seizing every opportunity: Being Awake with Living, Dying
and Everything In-Between, with Dzogchen Ponlop Rinpoche***

Du 5 au 7 mai 2017 / From May 5 to May 7, 2017

Horaire	Schedule
<i>Le vendredi 5 mai 2017</i>	<i>Friday, May 5, 2017</i>
17 h 00 – Accueil des participants	5:00 PM – Completion of registrations
18 h 00 – Ouverture de la salle de méditation	6:00 PM – Shrine room doors open
19 h 00 – Première causerie	7:00 PM – Talk 1
21 h 00 – Fin de la première causerie	9:00 PM – End of talk 1
<i>Le samedi 6 mai 2017</i>	<i>Saturday, May 6, 2017</i>
9 h 00 – Méditation	9:00 AM – Meditation practice
10 h 00 – Pause	10:00 AM – Break
10 h 15 – Deuxième causerie	10:15 AM – Talk 2
12 h 00 – Lunch	12:00 PM – Lunch
13 h 30 – Méditation	1:30 PM – Meditation practice
14 h 30 – Pause	2:30 PM – Break
14 h 45 – Troisième causerie	2:45 PM – Talk 3
16 h 30 – Fin de la journée	4:30 PM – End of Day
<i>Le dimanche 7 mai 2017</i>	<i>Sunday, May 7, 2017</i>
9 h 00 – Méditation	9:00 AM – Meditation practice
10 h 00 – Pause	10:00 AM – Break
10 h 15 – Quatrième causerie	10:15 AM – Talk 4
12 h 00 – Fin du programme	12:00 PM – End of Program

Nota : L'horaire indiqué ci-dessus est sujet à changement. L'horaire détaillé et définitif sera remis aux participants.

Note: This schedule is subject to change. A final and detailed schedule will be distributed to the participants.